

达斡尔资料集

DAOR BITEGEI HORIEWU DEBTLIEN

第四集

《达斡尔资料集》编辑委员会 编
全国少数民族古籍整理研究室

民族出版社

责任编辑:斯日古楞

装帧设计:刘家峰

图书在版编目(CIP)数据

达斡尔资料集.4/《达斡尔资料集》编辑委员会编.
北京:民族出版社,2003.7

ISBN 7-105-05654-1

I. 达… II. 达… III. 达斡尔族-史料-中国
IV. K282.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 062586 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.e56.com.cn>

迪鑫印刷厂印刷 各地新华书店经销

2003 年 7 月第 1 版 2003 年 7 月北京第 1 次印刷

开本:787×1092 毫米 1/16 印张:94.875

印数:0001—1100 册 定价:198.00 元

该书如有印装质量问题,请与本社蒙文发行科系退换
(蒙文室电话:010-64228166;发行科电话:64234411-6936)

《达斡尔资料集》

第四集编委会顾问、特邀顾问、编委、编辑人员

(编委会由达斡尔学会与达斡尔古籍领导小组及古籍办公室组成)



敖景峰
(编委主任)



李冬生 (藏)
(特邀顾问)



额永扎布
(顾问)



夏鹏远 (汉)
(顾问)



艳东
(顾问)



敖玉定
(顾问)



王常惠 (汉)
(顾问)



恩和
(顾问)



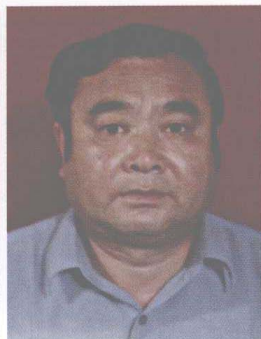
苏星
(顾问)



苏子才 (汉)
(顾问)



孟志军
(顾问)



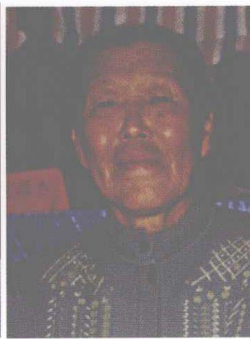
苏热巴图
(顾问)



苏荣
(顾问)



苏金花
(顾问)



斯琴
(顾问)



孟 和
(顾问)



萨金寿 (鄂温克)
(顾问)



郭布罗·润麒
(特邀顾问)



蒙和
(特邀顾问)



沃丁柱
(特邀顾问)



莫德尔图
(特邀顾问)



孟志毅
(特邀顾问)



满都尔图
(特邀顾问)



奥登桂
(特邀顾问)



恩和巴图
(特邀顾问)



巴图宝音
(特邀顾问)



杨优臣
(特邀顾问)



毅 赫
(特邀顾问)



苏荣扎布
(特邀顾问)



赵仁诚
(特邀顾问)



敖兰华
(特邀顾问)



刘凤翥 (汉)
(特邀顾问)



敖强 (鄂温克)
(特邀顾问)



包音图 (蒙)
(特邀顾问)



萨音塔娜
(特邀顾问)



苏雅拉图 (蒙)
(特邀顾问)



陶立特 (蒙)
(特邀顾问)



乌兰 (鄂温克)
(编委副主任)



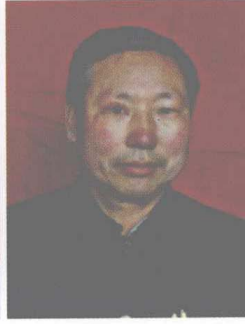
李晓东 (满)
(特邀副主任)



呼和巴图
(编委副主任)



郭凤琴
(编委副主任)



阿勤嘎
(编委副主任)



杜德金
(编委副主任)



铁林嘎
(编委副主任)



巴图卓仁
(编委委员)



巴布嘎
(编委委员)



杜青发 (鄂温克)
(编委委员)



苏青花
(编委委员)



苏荣
(编委委员)



何晓光
(编委委员)



孟宏伟
(编委委员)



孟铁英
(编委委员)



孟吉祥
(编委委员)



哈斯巴图
(编委委员)



敖淑琴
(编委委员)



敖淑勤
(编委委员)



敖旭东
(编委委员)



敖拉柱
(编委委员)



绰克图
(编委委员)



郭永保
(编委委员)



郭林柱
(编委委员)



喜能泰
(编委委员)



腾 和
(编委委员)



德文林
(编委委员)



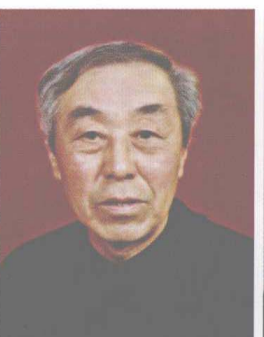
那顺巴图
(编委委员)



敖拉·乐志德
(主编)



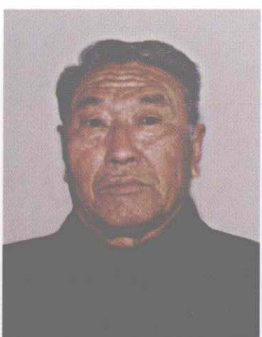
朱天策 (汉)
(副主编)



刘绍兴 (汉)
(编辑)



敖登挂
(编辑)



那顺达来
(编辑)



娜日斯
(编辑)



苏雅
(编辑)



碧力根
(编辑)



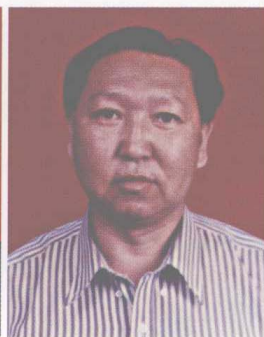
苏菊红
(编辑)



巴音何什格
(编辑)



郭留神
(编辑)



额荣布库
(编辑)



黎明
(编辑)



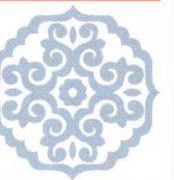
金雅杰
(编辑)



峨日给穆
(编辑)



刘菊连
(编辑)



《达斡尔资料集》第四集顾问、编委、编辑人员

(《达斡尔资料集》第四集编委会由达斡尔学会
与达斡尔古籍工作领导小组及达斡尔古籍办组成)

编委会主任:敖景峰

顾 问:

额永扎布、夏鹏远、艳东、敖玉定、王常惠(汉)、恩和、苏星、苏子才(汉)、孟志军、
苏热巴图、苏荣、苏金花、斯琴、孟和、萨金寿(鄂温克)

特邀顾问:

李冬生(藏)、郭布罗·润麒、蒙和、沃丁柱、莫德尔图、孟志毅、满都尔图、奥登挂、
恩和巴图、巴图宝音、杨优臣、毅赫、苏荣扎布、赵仁诚、敖兰华、刘凤翥(汉)、敖
强(鄂温克)、包音图(蒙)、萨音塔娜、苏雅拉图(蒙)、陶力特(蒙)

编委人员:

主 任:敖景峰

副主任:乌兰(鄂温克)、李晓东(特邀、满)、呼和巴图、郭凤琴、阿勤嘎、杜德金、
铁林嘎

委 员:(以姓氏笔划为序)巴音何什格、巴图卓仁、巴布嘎、乌兰(鄂温克)、刘绍
兴(汉)、刘菊莲、朱天策(汉)、那顺达来、那顺巴图、李晓东(满)、杜德
金、杜青发(鄂温克)、苏青花、苏菊红、苏雅、苏荣、何晓光、阿勤嘎、孟宏
伟、孟铁英、孟吉祥、金雅杰、呼和巴图、哈斯巴图、敖景峰、敖拉·乐志
德、敖登挂、敖淑琴、敖淑勤、敖旭东、敖拉柱、娜日斯、峨日给穆、铁林
嘎、郭凤琴、郭永保、郭留神、郭林柱、绰克图、喜能泰、腾和、碧力格、额
荣布库、黎明、德文林

编辑人员:

主 编:敖拉·乐志德(系列总纂)

副主编:朱天策(汉)、铁林嘎

编 辑:刘绍兴(汉)、敖登挂、那顺达来、娜日斯、苏雅、陶立特(蒙,特邀)、碧力
格、苏菊红、巴音何什格、郭留神、额荣布库、黎明、金雅杰、峨日给穆、刘
菊莲

办 公 室:

主 任:乐志德

副 主 任:巴音何什格、苏雅、额荣布库、郭留神、苏菊红、苏荣

办公室工作人员:金雅杰、刘菊莲、峨日给穆

前言

《达斡尔资料集》第四集完成出版后,我们将为达斡尔民族文库的建立又迈进一大步。第一集、第二集、第三集的出版,受到广大达斡尔族同胞及国内其他兄弟民族同胞的欢迎,也受到国外有关学者的赞评。我们这些资料是在国内各大图书馆、档案馆的协助下,从各民族资料翰海中,经几十年的含辛茹苦收集而来的。我们规划第一阶段完成十集,计划每年出版一集,资金充沛时,一年甚至可完成出版2-3集。因为是世代传承的民族文库,我们收集资料的宗旨是广集、精选。有了莫力达瓦达斡尔自治旗坚强后盾,以及呼伦贝尔市财政、民委的有力支持,国家民族古籍办、内蒙古自治区民委、古籍办的关照,有关学者、作者们的支持,我们才有今天的成绩。我们迈出了第四步,更坚定了奋进的信念。但愿我们后继有人,世世代代完成这宏远规划。

凡 例

○本集第一部分刊载有达斡尔方言、达斡尔词汇及达斡尔语与蒙古语相同词汇研究资料。

○本集第二部分刊载资料有达斡尔民歌、达斡尔传统文学、清代达斡尔文献、歌剧《傲蕾·一兰》。

○本集第三部分刊载有达斡尔风俗研究、传统文学研究资料。

○本集第四部分刊载资料有郭道甫诞辰百年纪念大会资料及历史研究论文。

○本集第五部分刊载资料有达斡尔老爱里(屯)考察图片、达斡尔古迹图片、达斡尔民俗宗教文化图片、斡包大会图片资料、梅里斯达斡尔区50年大庆图片资料、达斡尔学会、达斡尔联谊会活动图片资料。

敬 启

勘误表：

第几集	页	行	字	误	正
一	655	12	3-7	荣禄(郭道甫)	荣禄
一	655	倒 6	3-7	贵欣(莫尔斯)	贵欣(莫日瑟)(郭道甫)
一	顾问			王常德	王常惠
一	570	17			历史文献补编—郝建恒等译
一	目录 2	8			历史文献补编—521
二	753	倒 7		活	浩
三	图片			吴东颖照片	吴东颖之同学
三	编委			碧力根	碧力格
三	140	19	21	市尼	布尼
三	169	倒 5	倒 9	种	科
三	180	倒 3	倒 4	古	吉
三	181	倒 1	4	让	达
三	181	左下图应为院落配置图			
三	182	左上图应为住宅结构图			
三	198	倒 16	8	墩	嫩
三	257	9	8	浩	佟
三	275	倒 11	倒 11	况	说
三	319	倒 5	倒 14	而	尔
三	323	7	倒 6	霹	露
三	328	9	6	飘	漂
三	345	9	倒 5	尺	齿
三	386	倒 12	倒 2	趁	称
三	409	4	10	套	备
三	453	5	13	莱	菜
三	547	倒 12	17	鞞	鞞
三	566	6	1	窑	窖
三	576	3	倒 12	施	拖
三	872	5	倒 9	镇	旗
三	901	倒 4	倒 10	希	布
三	1018	19	2	蚤	虱

校对勘误:刘绍兴、敖尔钦

(说明:《达斡尔资料》(第三集)因根据编委的意见,坚持了原稿的写法,图解、图片说明、音译写法出现了勘误表中的错误。)

第一部分 布特哈地区达斡尔老爱里及古迹风采

1. 清政府于康熙二十八年(1689年)在怀讷依倭奇屯设布特哈八旗总管衙门府。此为衙门府原址。



2. 怀讷依倭奇(后宜卧奇)远眺。



3. 内蒙文管考古队在怀讷依倭奇后山上的达里格阔屯(达里带石堡)考古。





4. 达斡尔学会会员
(左起) 那顺达来、
苏菊红、巴音何什
格、刘绍兴、敖浩章
等到乌尔科(金边堡
北路)第一长城——
达里带石堡考察。



5. 多西浅（敖拉氏爱里）南，纳文江北岸的雷击石。



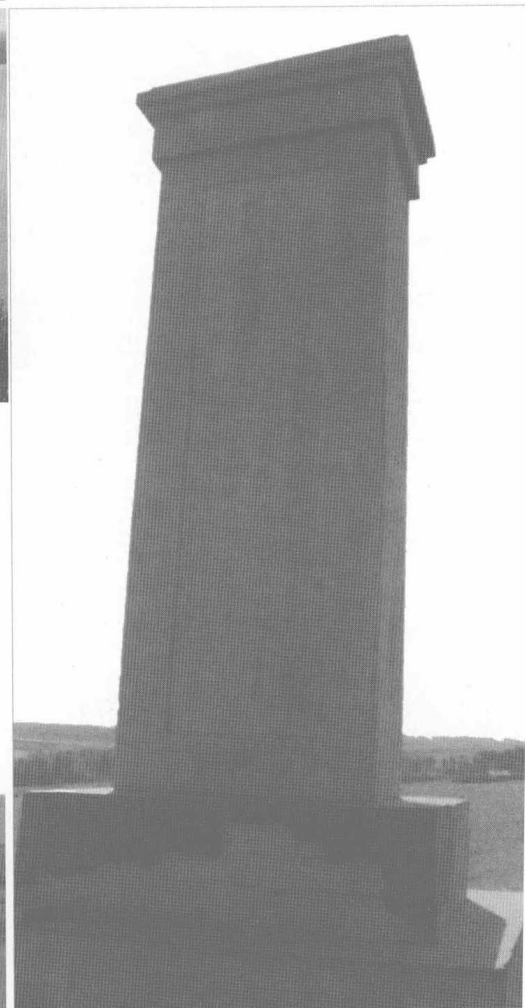
6. 额莫勒（前）郭尼（敖拉氏）。



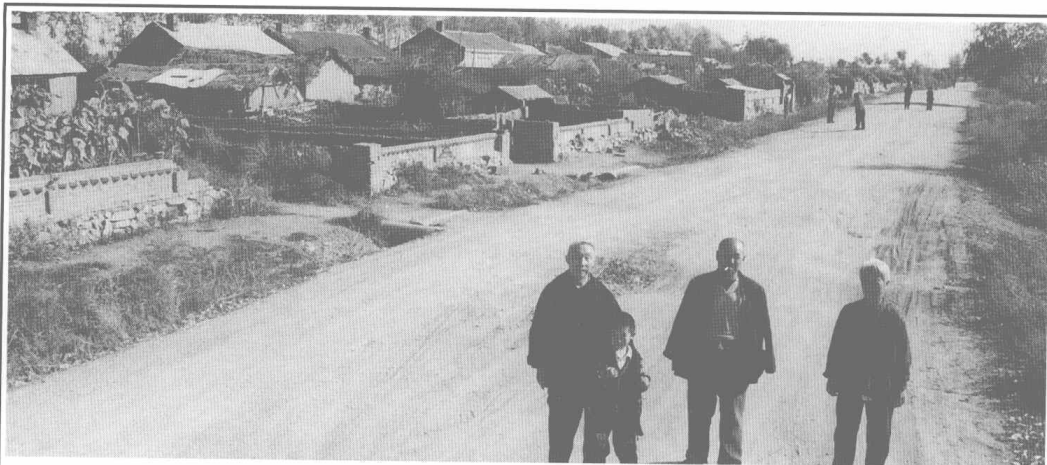
7. 与郭尼渡口隔江（纳文江）相对的拉热浅屯。



9. 纳文江畔的阿彦浅。



8. 郭尼北山上的抗日烈士纪念碑。



10. 登科都西根屯（乌其悬登特科）敖拉氏。



11. 登特科东南。



12. 登特科屯桥东。



13. 在登特科屯老住户敖拉·定锁（左二）家采访。



14. 登特科东山上的古松（传说此树下有古墓……）。

15. 伊赫奎力浅。



16. 花日格浅屯
(敖拉氏)。左为75
年前搬此居住的老人
(汉), 右为敖拉·
乐志德。

17. 博木果尔奎力浅屯(敖拉
氏)的卓仁嘎(六岁)
到老家探望。



18. 敖拉·乐志德
(右二)在库热浅屯
与在此居住70余年
的贾老汉(左一)用
达斡尔语交谈。



19. 江东阿尔
哈浅屯（孟尔
登氏屯）（一）



(二)



(三)